



Forum: Grammar i'¼ æ-tæ³i'¼%

Topic: What's wrong??

Subject: Re: What's wrong??

Posted by: glotynn

Posted on: 2012/6/9 20:57:48

2. A voyage from London to Paris can be done by train.

å•-ä»¥é€™é¼æ"1å—Ž?

A journey from London to Paris can be made by train.

å•-ä»¥.

A trip from London to Paris can be made/taken by train.

å•-ä»¥.

æœ-å•¥çš,,æ"1éœ-é†•é»žä, lä, •åœ"-æ¼done,
å!³æ%œç""çš,,é€™äº,å•èœžéf½å•-ä»¥é•æ"»ä½¼ç"".

3. She was a coward on the stage, and could not utter a word.

å•-ä»¥æ"1å-«é€™æ"£å—Ž½Ÿ

She was frightened on stage, and

æ,,•æœ•ä, •åœæ-¼æœ-å', è®šæ^•å¥!åœ"èžå•°ä, Šå—å°(æŸ•äº,ç%œçš,,)éœšåš†....

She had stage fright, and

had, got, caught, æ-feltéf½å•-ä»¥, suffered fromä'Ÿèœ.

4. I made an apology, and tried to have good relationship with my co-workers again after a heated argument.

å•-ä»¥æ"1å-«é€™æ"£å—Ž?

I made apologies, and tried to repair/fix the relationship with my co-workers after a heated argument.

repairåšç""æ-¼å-!é«"äº,ç%œœ, fixåœ'æ-å•-ä»¥.

5. Your estimate of the market is way terribly wrong.

estimate å•-ä»¥æ"1æ^• evaluation å—Ž?

å•-ä»¥.

market å•-ä»¥æ"1æ^• marketing å—Ž½Ÿ

å•-ä»¥, ä½¼†marketingæ~èœéšš-æ-¼å•èœéššä,å'æf...åœ.

off the trails å•-ä»¥æ"1æ^• off the trail å—Ž½Ÿ

off the trailæ~åœœå±±äž»è¹œ-jäœ, æ,,•æœ•ä, •åœéœœå^;

off the railsæ~åœœå•éœœä,èœ; è,,«éœæ-£é"äœ, ç-!å^å•¥æ,,•.

ä»¥ä,Šåf...ä¾'å•fè€f.